



Smlouva o zajištění uměleckého vystoupení

Agentura September s.r.o. (dále jen Agentura)

Tř. T. Bati 190, 760 01 Zlín

IČO: 28352653, DIČ: CZ28352653 – nejsme plátcí DPH

Bankovní spojení: KB Zlín, č. ú. 123-6474040247 / 0100

Registrace: Krajský soud v Brně, spisová značka C 63171, ze dne 4. 8. 2009

zastoupena: Ján Žiak, jednatel

Město Kolín

Se sídlem Karlovo náměstí 78, Kolín 280 12

Zastoupené Ing. Gabrielou Malou, MBA, vedoucí odboru cestovního ruchu, kultury a sportu na základě pověření starosty Mgr. Michaela Kašpara

IČO: 00235440

DIČ: CZ00235440



MKOLP003GWMV

Předmětem smlouvy je závazek Agentury zajistit pro Pořadatele vystoupení kapely THE BACKWARDS na akci "61. ročník Kmochova Kolína", které se uskuteční v sobotu 13. června 2026 od 19:00 hod., čas přípravy na pódiu: 18:00 – 18:45, čas zvukové zkoušky: 18:45 – 19:00, místo konání: Karlovo náměstí, KOLÍN a závazek Pořadatele zaplatit Agentuře za řádné provedení vystoupení sjednanou odměnu.

Povinnosti Agentury zajistit:

- vystoupení kapely The Backwards ve výše uvedeném termínu, čase a místě
- dopravu účinkujících a nástrojové aparatury
- vystoupení v rozsahu cca 60 min (Agentura se zavazuje zajistit, že bude kapela připravena k vystoupení (ke zvukové zkoušce) nejpozději 30 minut před časem konání vystoupení
- odpovědná osoba za Agenturu: Ján Žiak, tel. 777 885 595
- Agentura se zavazuje předat Pořadateli repertoárový list do 30 dnů ode dne uzavření této smlouvy, nejpozději však 2 týdny před datem konání vystoupení, mj. pro potřeby OSA.
- Agentura se zavazuje zajistit v souvislosti s prováděním vystoupení, že bude kapela dodržovat organizační pokyny stagemanagera a dalších osob pověřených organizací akce Pořadatelem.
- Agentura se zavazuje zajistit, že se kapela k provedení vystoupení dostaví dokonale připravená ve stavu umožňujícím provedení vystoupení v řádné kvalitě.

Povinnost Pořadatele zajistit:

- podepsání a zaslání naskenované smlouvy na mail Agentury
- parkovací místo pro 3 osobní automobily v blízkosti zázemí
- min. 3 lidi na pomoc při vykládání a nakládání nástrojové aparatury kapely
- prostor pro kapelu min. 6 x 5 m (š x h) na zastřešeném, vyvýšeném profi pódiu



september

a g e n t u r a

- nazvučení kapely kvalitním a dostatečně výkonným profesionálním aparátem a zkušeným zvukařem dle přiloženého stageplanu (k pultu máme vlastního zvukaře)
- praktikáble (riser) pod bicí o rozměru 2 x 2 m, výška 30-50 cm
- cca 30 min. prostor na přípravu a zvukovou zkoušku kapely před vystoupením
- kvalitní osvětlení vystoupení + osvětlovač (ve večerních hodinách) – přední bílá světla min. 6 ks, zadní inteligentní světla min. 8 ks, hazer
- **PŘÍSNÝ ZÁKAZ VSTUPU všech nepovolaných osob na pódium, do zázemí pódia a do zázemí šatny + ohrazení prostoru kolem pódia (backstage)**
- SAMOSTATNOU uzamykatelnou šatnu, nebo samostatný neprůhledný stan u pódia (min. 5 x 4 m) pouze pro The Backwards k dispozici nejpozději 1,5 hod. před vystoupením, se sociálním zařízením v blízkosti pódia BEZ PŘÍSTUPU DIVÁKŮ
- VYBAVENÍ ŠATNY = min. 2 stoly, 6 židlí, štendr (věšáky), VĚTŠÍ ZRCADLO, osvětlení, 220 V
- catering – nealko nápoje (10 x 0,5 l neperlivé vody a 2 l džusu), ovocná mísa, káva a občerstvení pro 7 osob

- neustálá, dostatečná a viditelně označená ochranka na hlídání pódia (min. 2 lidi) a pokud není uzamykatelná šatna, tak i stanu (min. 1 osoba)
- uhrazení všech poplatků z vystoupení vyplývajících (OSA) na základě obdrženého repertoárového listu
- odpovědná osoba za Pořadatele v místě akce neustále k dispozici: S. Vondrušková 775 069 096
- Pořadatel si vyhrazuje právo časy vystoupení z technických důvodů o kratší časový úsek posunout, v takovém případě to umělci neprodleně oznámí.

Finanční vyrovnání:

Pořadatel uhradí za výše uvedené vystoupení vč. dopravy a ubytování smluvní odměnu ve výši 140.000 Kč (jednosto čtyřicettisíc korun českých). Agentura není plátcem DPH. Celá uvedená částka bude připsána na účet Agentury na základě zaslané faktury nejpozději do 6 dnů od konání akce.

Souhlas Agentury s propagací akce:

Agentura uděluje Pořadateli svolení, aby pro účely propagace akce použil přiměřeným způsobem a v přiměřeném rozsahu způsobem nepoškozujícím její oprávněné zájmy, jméno, příjmení, název kapely a obrazové snímky, a to bez nároku Agentury na další odměnu

Agentura výslovně souhlasí s tím, že z uměleckého vystoupení kapely může být pořízen akreditovanými novináři a zástupci Pořadatele fotografický, zvukový a audiovizuální záznam v reportážní délce, určený pro televizní šoty, noviny, internetovou prezentaci a propagaci akce, a to i v dalších letech a bez nároku Agentury na další odměnu.

Odstoupení od smlouvy:

Od smlouvy může každá strana odstoupit ve zvlášť odůvodněných případech (přírodní katastrofa; epidemie – vis maior), Agentura pak i z důvodu onemocnění, úrazu či smrti umělce, nebo blízkého příbuzného. V důsledku událostí dle tohoto odstavce mají obě smluvní strany právo od této smlouvy odstoupit bez nároku na odškodnění. Odstupující smluvní strana je povinna shora uvedené skutečnosti řádně doložit. Obě smluvní strany se zavazují k vzájemné informační povinnosti, a to bez zbytečného odkladu.

Smluvní strany výslovně uvádějí, že důvodem vyšší moci je mj. vyhlášená epidemie nakažlivé choroby nebo rozhodnutí orgánu veřejné moci zakazující či zásadně omezující pořádání uměleckého





september

a g e n t u r a

vystoupení. V případě vyšší moci z důvodů dle tohoto odstavce vůči sobě smluvní strany nemají oznamovací povinnost ani povinnost takovou skutečnost doložit podle předcházejícího odstavce. Za vyšší moc dle tohoto odstavce se dále považuje nemožnost či nedovolenost konat akci v předpokládaném rozsahu z důvodu zákazů a omezení vydaných orgány veřejné moci týkajících se počtu osob při konání veřejných hromadných akcí, a to za situace, že bude zakázáno konat venkovní veřejné akce s účastí přesahující 50 osob. Smluvní strany se zavazují, že si vrátí veškerá již poskytnutá vzájemná plnění.

Pořadatel je oprávněn konání akce jednostranně zrušit z důvodu ochrany života a zdraví osob před šířením nakažlivé choroby schválením usnesení Rady města Kolín bez splnění dalších podmínek. Smluvní strany se zavazují, že v případě takového zrušení akce pořadatelem vůči sobě nebudou uplatňovat žádné nároky na náhradu škody ani nároky na náhradu vynaložených nákladů. Smluvní strany se zavazují, že si v případě takového zrušení akce pořadatelem vrátí veškerá již poskytnutá vzájemná plnění.

V případě, že Pořadatel odstoupí od smlouvy z jiných, než z výše uvedených důvodů do 60 dnů před termínem konání vystoupení, je povinen uhradit smluvní pokutu ve výši 50 % smluvní částky, v případě že odstoupí od smlouvy v době kratší jak 60 dní (včetně) před termínem konání vystoupení hradí smluvní pokutu ve výši smluvní odměny dle této smlouvy.

V případě, že Agentura odstoupí od smlouvy z jiných než výše uvedených důvodů do 60 dnů před termínem konání vystoupení, je povinen uhradit smluvní pokutu ve výši 50 % smluvní částky, v případě že odstoupí od smlouvy v době kratší jak 60 dní (včetně) před termínem konání vystoupení hradí smluvní pokutu ve výši smluvní odměny dle této smlouvy.

V případě závažného nedodržení Povinností Pořadatele v této smlouvě uvedených, které se ani po upozornění ze strany Agentury neodstraní, se koncert neuskuteční. Pořadatel však není zbaven povinnosti uhradit celou smluvní částku za vystoupení.

Pořadatel je oprávněn odstoupit od smlouvy z důvodu porušení jakékoliv povinnosti Agentury dle této smlouvy. V takovém případě Agentuře nevzniká nárok na odměnu.

Ostatní ustanovení smlouvy:

Změny a doplňky musí mít písemnou formu a musí být odsouhlaseny oběma stranami. Smlouva nabývá platnosti podpisem obou smluvních stran a účinnosti jejím zveřejněním v registru smluv.

Tato smlouva podléhá uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen jako „registr smluv“). Smluvní strany se dohodly, že smlouvu neprodleně po jejím uzavření uveřejní Pořadatel v registru smluv dle tohoto zákona. Účinnosti pak nabývá tato smlouva až okamžikem jejího uveřejnění v registru smluv. Po uveřejnění v registru smluv obdrží Agentura, do datové schránky, anebo v případě neexistence datové schránky e-mailem, potvrzení od správce registru smluv. Smluvní strany se dohodly, že Agentura nebude, kromě potvrzení o uveřejnění smlouvy v registru smluv od správce registru smluv, nijak dále o této skutečnosti informována.

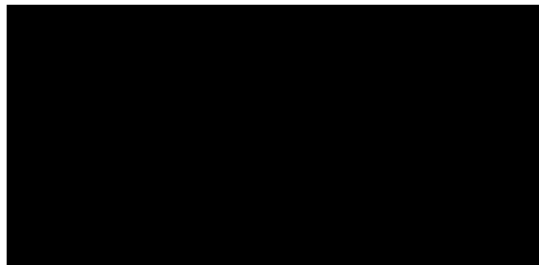
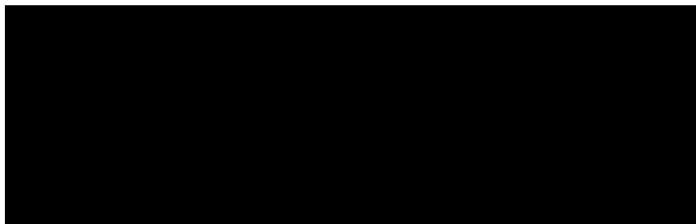
Smluvní strany dále výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla uvedena v přehledu nazvaném „Přehled smluv“ vedeném Pořadatelem, který obsahuje údaje o smluvní straně, datum uzavření smlouvy, předmětu smlouvy a výše plnění. Smluvní strany dále výslovně souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna jak na oficiálních webových stránkách Pořadatele, tak i v registru smluv, a to včetně všech případných příloh a dodatků. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez jakýchkoliv dalších podmínek.





ve Říjnu dne 31.1.2026

v Kolíně dne 21.1.2026



Ján Žiak, jednatel
Agentura September s.r.o.

MĚSTO KOLÍN
Karlovo nám. 78
280 12 KOLÍN I
IČO: 00235440
16.03